

# SZABOLCS

(Telefonsz. az interurbán hálózatban: 132.)

POLITIKAI LAP.

(Telefonszám a városi forgalomban: 132.)

## ELŐFIZETÉSI ÁRAI

Egész évre 8 korona.

Egyes szám 16 fillér.

Megjelenik hetenként egyszer, szombaton.

Szerkesztőség: IV. ker., Vasuti-ut 17.

Kiadóhivatal: Iskola-utcza 3.

Lapunk a bel- és külföld minden nagyobb városban képviselve van

## Báró Bánffy visszavonul!

Ez a címül használt, világgá bocsátott hír, sok politikusként szerzett rövidke örömet. Örültek ezen sokan, akik rettegnek a Bánffy kijelentéseinek súlyától; akik letűnni óhajtanak a politika színteréről az elvű, a szókimondó, tántoríthatlan hazafit, a múlt és jövő nagy férfiat.

Sietünk jelezni, hogy a kószahir teljesen alaptalan és célzatos. Bánffy ugyanis kijelentette, hogy: „Apponyi az oka minden bajnak!” Ez a kijelentés visszhangra talált a nemzetnél. Maga Apponyi is nyilatkozott és kijelentette, hogy „Bánffynak konkrét vádjai nincsenek!”

Az adatok nem késtek, melyek a Bánffy igazát bizonyítják. A „Budapesti Napló” f. hó 19-iki számában felsorolt adatokat megdöbbenve olvastuk. Igen, olyan adatok vannak Apponyi ellen a jelzett közleményben felsorolva, melyeket sem nyilatkozattal, sem célzatos híresztelésekkel megdönteni nem lehet. Csak gondolkodni kell a tények felett, tisztán látjuk a Bánffy állításának napnál világosabb voltát.

Bánffy tehát nem vonul vissza, hiszen a legnagyobbat vétene ezzel azon nemzet ellen, mely elviselhetlen sorsának megpróbáltatásai között, ő reá tekint re-

ménységgel. Hirdessenek bármit a kormány lapjai, a nemzet meg van arról győződve, hogy Bánffy nem hagyja cserben a nemzetet akkor, midőn tőle várja a megszabadítást. A gondviselésben tanulnánk kétkedni, ha legjobbjaink legkiválóbbja épen akkor hátrálna meg; amikor reá legnagyobb szükségünk van.

Jelezve lettek a nem létezőknek állított konkrét adatok, melyekből kiviláglik, hogy Apponyi a megalkuvás, az alkalmazkodás azon embere, aki szentül hiszi, hogy a cél szentesíti az eszközöket. Az adatok nyilvánosak. Tessék cáfolni. A nemzet szeméről leesett a hályog. Tisztán látjuk, hogy a nemzet csak eszköz, melynek vállain a bársonyszékbe jutott Apponyi. A nemzet érdeke árucikk a hatalmi vágy kezében. Veszélyes játék ez, midőn a nemzet felocsudott tetszhalotti álmából. Annál veszélyesebb, mert a leadott fotografiában megismertük Apponyit.

Az idézett cikkből közöljük a következő részletet:

„Vagyis mindig mindent megellenzett, megintrikált, megobstruált, amiben neki része nem volt. Es mindig mindenre könyökkel ajánkozott, ha övé lesz a főrészesedés. Volt konzervatív, szociális-olajcseppes, egyesült ellenzéki, mérsékelt ellenzéki, nemzeti párti, szabadelvű párti, disszidens szabadelvű, nemzeti párti, függetlenségi párti, koalíciós nem-

zetvezér, paktumos miniszter, Grünwald-féle közigazgatást államosító, a közigazgatást államosítani akaró Szapáry-lex megobstruálója, kötelező polgári házasság mellett, kötelező polgári házasság ellen, liberális, radikális, klerikális demokrata, feudális, december 13-iki padtörő, november 18-át megismételni akaró, mindent nemzeti tartalommal teleöntő, a kötelező magyar népoktatást leszavazató, önálló magyar vámterületért obstruáló, közös vámterületet örök időkre biztosító, kvótaemelés ellen lázító, dupla kvótaemelő, a csendőrség nemzetiszínű kardbojtját nemzeti kielégítésnek hirdető, az önálló magyar hadsereget követelő, a Fejérváry által kijelentett lassan-lassan-lassan elvágódó pártba belépő, a nemzeti ügyet a bécsi paktumban kikapcsoló, a permanens ülésért szónokoló, a parallel ülés miatt lázadó, a 48-nak örök hűséget esküvő, a 67-et is 47-re visszafejlesztő stb. stb. stb.

Ez Apponyi. Az örök zavarcsináló. A másoknak mindent lehetetlenítő. A magának mindent lehetővé tevő. A 48-as Trójába behuzódott aulikus fa-ló. Amíg Apponyi miniszterelnök nem lesz: Magyarország se magyar, se osztrák nem lehetett és nem lesz. Mihelyt miniszterelnökké lesz: osztrákok, rabok, koldusok és katolikusok leszünk. Akkor aztán csend és nyugalom lesz. Siri csend, temetői nyugalom. Ki hát az oka a zürzavarnak? Hová ment volna a nemzet, amikor vezére így ide és oda vezette?

Ki az oka minden bajnak?!”

Báró Bánffy tehát nem vonul vissza, hanem küzd a sanyargatott nemzet iga-

## TARCA.

### Mozgó képek.

A „Szabolcs” számára írta: Dr. Mándoky Lajos.

Február 14.

Fordítva vettem fel piros mellényem. Ma szerencsém lesz, gondoltam.

A napsugár, a tavasz előfutárja kicsalja az embereket.

A Kossuth Lajos-utca napsütötte oldalán köszöngetek jobbra-balra én is az ibolyacsokros asszonyoknak. A képviselő urak hangosan politizálnak, hogy a figyelmet magukra tereljék, de nem törődik a politikával már senki: az asszonyoknak fontosabb az új tavaszi divat, a férfiak pedig kiabrándultak egyidőre a hamis játékosok politikájából.

Együtt van mindenki, akik letűntek, el vannak feledve. Ki törődnek a tegnappal?

Engem érzékenyvé tesz a tavasz mindig: emlékek, vágyak, sejtések, remények mind-mind mintha újra kelnének. mint a korai rügyek, melyeket a napsugár megcsalt.

Vissza akarok fordulni: a tuloldalra ismerősöket látok: anyát és leányát.

Kiegyenesedem, de tekintetükkel találkozni mégsem merek: megirtam, hogy szeretem a reménytelenség nagy szerelmével és most az legyen a folytatás, hogy hétköznapi módra kalapot emeljek?

Zsong a fejemben minden: jóbarátom azt tanácsolta, hogy verjem ki a folyton visszatérő képet a fejből, mert az érzelmi csalódás az örületbe hajt.

Lehet.

Belépek egy kapu alá, de elfog a vágy, hogy lássam őket. Már késő, eltűntek a szemhatárról.

Befordulok egy sarki korcsmába. A fizetésnél a kisasszony érdeklődik, hogy mi a bajom?

Semmi, jókedvű vagyok. csak egy épület előtt por hullott a szemembe és attól könnyezem.

Nem tudja, mit tegyek a szememre?

Február 15.

A Váci-köruton jártunk egy pénzintézetben. Azt vitattuk éppen, hogy a nagy bankárok, bankvezérek genik-e vagy elsőrendű családok?

Szoros kötelék fűz barátomhoz: az egymásérti áldozni tudás, a bánulat, mi mindkettőnköt eltöltött, nem ismert titkot, mit fel ne fedtünk volna.

Látni akarta, hogy én kit szeretek. Abban állapodtunk meg, hogy nem térünk ki találkozás esetén, hanem közvetlenül mellette haladunk el.

Előttünk haladt az öcscsével.

— „Siessünk” — szolt barátom.

— „Nem, mégsem megyek, majd ha egyedül megy valamikor.”

„Én megnézem” — szolt ő — és előre sietett.”

Utánna kiáltottam, hogy ne mondja meg nekem, ha neki nem tetszenék.

Barátom aristokrata lelkéhez méltó finomsággal haladt el mellette és „nagyon szép” felkiáltással tért vissza hozzám.

— „Mily kár, hogy be nem mutatott nekik, hogy felfedhettem volna, hogy ki is tulajdonképpen a maga valójában az én barátom?”

Megkésétt gondolat.

„Fütsön be Mari!” — „nagyon is fázom.” A sors elém hozta a végzet papnőjét és ez azt jelenti, hogy fázom a meleg szobában is.

Február 16.

Nagy embertömegben hiába keresem.

Az utca lázong a lakásuzsorások ellen: a rendőrök mereven ülnek a nyergükben, készen arra, hogy a tömegbe lovagoljanak, pedig az



Bevezettem a legfinomabb gyártmányu hazai és angol

## férfi kalapokat

Telefon 114.

Eisler Károly

Telefon 114.

kalap, cipő, női-, férfi-divat és rövidáruháza Nyiregyháza.

Lapunk egyes számonként Kiss T. Emma dohánytözsdejében és Birschler Mórnál kapható. Mai számunk 10 oldalra terjed.



záért. És az a tudat jólesik nekünk, reménységgel tölt el aziránt, hogy Bánffy nemzetünk jövőjének legnagyobb fia.

## Önállóság.

### II.

Aki a népesebb, virágzó városok közügyeinek vezetését ismeri, vagy azt elképzelni tudja, igazat ad nekem, midőn állítom, hogy a városok fejlődése, anyagi jóléte, legelső sorban tisztviselők munkásságától függ.

Minden közérdekű cél, a tisztviselők-től származik leginkább, mert ők ismerik legjobban a város ügyeinek minden mozzanatát. A tisztviselők népszerűsítik, előkészítik eszméiket, terveiket s a hozott határozatok pontos végrehajtása tevékenységüktől függ.

Mindez azonban csak ott történhetik, ahol a tisztviselők iskolázott, képzett szakemberekből állanak. Ott történhetik, amely városnak tegutolsó alkalmazottja is képes a reábizott kötelességet pontosan teljesíteni. Ha ugyanis valami, akkor a városi közigazgatás hasonlítható legjobban azon géphez, mely csak akkor képes munkásságot, jó munkát kifejteni, ha minden alkatrésze megfelelő. A legremekebb gép is megáll, vagy rosszul dolgozik, ha a legcsekélyebbnek látszó részecskéje hiányzik is, vagy elromlik. Tudják ezt azon városok, melyek képesített emberekből alkotják meg tisztviselőik karát.

Különösen áll ez azon városokra, melyek értékesítendő ingatlanokkal bírnak. Az olyan városokra áll ez, melyeknek jóvedelmét vagyoni hozama is képezi. Vajmi keves város van olyan, mely vagyonszerzés, fejlődés céljára kölcsönt ne vett volna. Ahol vagyon, de teher is van, a fejlődés is sokat követel. Ott a tisztviselőknek legelső kötelességük a jóvedelem fokozása, a lehető takarékoság, melylyel a terhek apasztását mozdítják elő. Igen, de csak akkor, ha képesek betölteni mun-

kakörüket, ha szívükön hordják városuk jólétét.

Ahol a tisztviselők megértik, becsülik egymást, olyan eredményes munkásságot képesek kifejteni, mint aminőről álmodni sem mernek a torzsalkodó tisztviselők. Igen, de egyetértést, kölcsönös tisztvársi szeretetet csak ott képzelek, ahol szellemi rokonság fűzi össze a városi tisztviselők nagy családját, melynek feje rendszerint a polgármester.

Ha látja az adózó polgárság, hogy a város tisztviselői megértik egymást, hogy karöltve szorgalmatoskodnak városuk felvirágoztatásán: tisztelettel viseltetnek a közügyek lelkiismeretes munkásai iránt. Az ilyen helyen bizalom fűzi a lakosságot tisztviselőihez és együttesen munkálják közös céljukat, városuk fejlesztését.

De az egymást megértő tisztviselők, jelentékeny részt töltenek be a városok társadalmi életében is. Ők a társadalmi élet mozgató ereje, lelke. A munkában elfáradt tisztviselő, társadalmi összejövetelekben keres szórakozást. A kellemes mellett hasznosat is esinálnak, mert a jótékony egyesületek által, a tisztviselők közreműködésével rendezett mulatságok jövedelméből egyleti célokat támogatnak, ügyefogyottakon segítenek.

Természetes dolog, hogy mindez akkor lehetséges, ha nem összetákolt, nem tudatlan emberekkel vegyített tisztviselőkről van szó. A mesterséget megunt hivatalnok, nem találja magát azok társaságában, akik még multság közben is szellemesen társalognak. Mindjárt előáll a feszély. Nincs meg az összetartozandóság kapcsa. Megindul a konkolyhintés, az együgyűség acsarkodása. Ez visszatetszést szül, belőle meghasonlás származik, melyet hivatalos komolykodás mellett sem lehet leküzdeni.

Akkor, amidőn látjuk, hogy minden törekvő város azon igyekszik, hogy ügyeinek, az egyes polgárok ügyebajának elintézését a lehető legjobb kezébe tegye le; kérdem, célos dolog-e, a közügy rovására megengedhető-e, hogy napjainkban is

mellőznek iskolázott, képzett embereket és iparost alkalmaznak örökös állásba?

Ez nem engedhető meg, mert a jövő számára értelmes, gyakorlott, szaktisztviselőket kell minden városnak, tehát városunknak is szerezni. Épen ezért ki kell küszöbölni a közügyekből az atyafiságos erőszakoskodást. Ha ez megtörténik, a városok ügykezelése egészen más lesz. A társadalmi élet félpezsdül. A tisztviselők és polgárság közötti jó viszony megszilárdul s nem fognak adósságra adósságot halmozni.

Lehetnek, akik szívükön hordják a város ügyét s rémlátásnak tekintik az elmondottakat. Nem így áll, Hogy igazat írok, legjobban tudják a képzett, szorgalmas tisztviselők. De tudják, akiknek tudománya nem az igen vagy nem kiejtéséig terjed. Csak az a baj, hogy a kapacitásnak nem tudunk ellenállani.

Menjünk tovább, ha a jó szó nem használ, közölesen fog bekövetkezni az idő, amikor igazam napnál fényesebben fog kiderülni; de akkor késő lehet, amitől isten óvjon meg mindnyájunkat!

## Válasz a „Közigazgatásunk” című vezércikkre.

Mint e lapnak olvasója, mikor fenti című cikket elolvastam, eszembe jutott egy régi latin mondat, „parturiunt montes, nascitur ridiculus mus”, amely mondat szószerint lefordítva azt jelenti, hogy vajjudnak a hegyek s világra jön a nevetseges kis egérke. A régi rómaiak ezen hasonlatot körülbelül arra alkalmazták, hogy nevétségessé tegyék azt az embert, ki minden alap és tudás nélkül nagy dolgokat fesseget.

Megenged az igen tisztelt cikkíró ur, hogy a fenti hasonlatot önre is alkalmazom, de hiszen erre nagyon is rászolgál, mert 1., halálos ítéletet mond a főnálló és érvényben levő közigazgatási törvényekre, 2., a törvényt alkalmazó tisztviselőkre és 3., azt állítja, hogy a legfontosabb ügyek a kisbíró és a falu dobja által nyernek végelintézt.

Ezen kijelentései igazán nagy közigazgatási jogi tudatlanságot bizonyítanak.

igazság most a tömeg oldalán van, de az igazságot keresztül lövik, átgázolják.

Ma ezt jelenti, holnap amazt.

Én akkor is a gyengék oldalára állok, ha csekély igazuk van, de most nem tudok a tömeggel együtt kiáltozni.

Hangom gyengült-e meg vagy talán tényleg beteg vagyok?

Fájdalmat nem érzek egy tagomban sem, csak levertséget.

Mindig úgy vártam a szerelem érkezését, mint felvidító sugárt és úgy látom, hogy a szerelem szótlanság, levertség, bánat.

— „Talán meghaltak a vendégek, Gusztáv, hogy ma magam ebédek egy üres étteremben?”

— „Vasárnap a vendégségi ebédek napja.”

— „Engem nem hívott meg senki, elfeledtek meghívni, mert fáznak, az igazmondó embertől. A hizelgés egy külön mesterség, azok mestersége, kik tudnak beszélni, anélkül, hogy gondolkodnának, kiket a társaság rászoktat arra, hogy hazugok legyenek. Én mindent mérlegelek, komolyan veszek, megmondom, amit érzek.

Ez egyet oly sokáig tartogattam, hogy urrá lett felettem.

De miket is mondhattam volna meg?

Soh'se voltam vele egyedül és ez egy szó zárt kört kíván.

Egyszer mégis egyedül voltam két percre.

A szobában ő volt, én és egy kis kutya.

Rá akart ütni a kis kutya, de én nem tudom nézni, ha valakit is megbántanak, legyen bár az a valaki egy kis kutya.

— „Emberteleség egy kicsiny, védtelen állatot bántani,” — de megbántam tüstént, hogy mondtam. Elpirultam Hozzá is tettem azonnal, hogy tényleg neki van igaza, ütessel tanítanak.

Minden tanulságunk egy fájdalmas ütésből épül fel.

Ő azt válaszolta, hogy csak próbára akart tenni, hogy szeretem e a kutyát és lehajolt, hogy megsimogassa. Lehajoltam én is és kezem érintette az ő kis ujját.

Szólni akartam, de ő észrevette, hogy egyedül vagyunk, kiment a szobából.

Milyen vidám is voltam én akkor.

Akkor és most!

A vidékiek kedvelt éttermében Farkas hegedtje azt regélte; hogy:

„Nem jön vissza, ami elmúlt.”

A tárogató magyar szabadságdalt játszott a kuruc világból, de nincsenek már többé ku-

rucok. Minden el van adva, most osztogatják a vételért. A kuruc tábor volt-nincs.

Egy festővel mentem el: Kóbor Tamás jött szembe velünk. Valamikor milyen csodásan írt Bánffyról, még a lovairól is.

Akkor és most!

Akkor Légrádyék fizettek, ma Gajári.

Zsarnok és hóhér a pénz, veszedelmes eszköz mindenre.

Nemcsak az árut, de az embert is ehhez hasonlítják, így nem értékmérő, hanem embermérő.

Szeretsz? után jön a másik kérdés: mennyi pénzed van, hány hold földed?

Ha van, szerelmed győzött, ha félkegyelmű volnál is: ha nincs, ne lábatlankodjál.

Egy vendéglő előtt urak dulakodtak egymással: a többség győzött, mint mindig. Két emberre támadtak huszan és: „Üssétek a kutya zsidót!” kiáltással veszre vertek urak két urat, akik római katolikusoknak születtek, de ez már csak az ütlegelés után tudódott ki.

Az utolsó rugást a földön fekvő szerencsétleneknek a városbíró adta, no de vasárnap a városbíró is azzal mentegetheti magát, hogy ivott.

Belső fájdalom rezgő és félelmetes hangokban tört ki:

**Nagy választék** a legujabb báli ruhadiszekben, **virágok** keztyük, harisnyák, legyezők, **selymek, csipkeszövetek, selyem és gase fejkötőkben.** Telefon sz. 129. **KOHN IGNÁCZ** női és férfi divatüzletében. Telefon sz. 129.



Lássuk különben észrevételeit külön-külön.

Azt állítja, hogy a közigazgatás bonyolultságát az ezen pályán foglalatokodó tisztviselők érzik legjobban, de tudja a közönség is, mely lát *egy sereg hivatalnokot eredmény nélkül munkálkodni.*

Tehát cikkíró ur szerint a közigazgatásnál alkalmazott „sereg hivatalnok” nem dolgozik semmit, vagy dolgozik is, nincs meg az eredmény. Hogy mit gondol eredménynek, nem tudom. Én azt hiszem, hogy minden munkának kell eredményének lenni s egy „sereg hivatalnok” munkájának legalább egy sereg eredményének. Hogy cikkíró ur ezt nem látja, azt igazán sajnálom.

Már most kell megemlítenem, hogy halvány fogalma sincs a közigazgatási törvényeknek a felelőségre és fegyelmi eljárásra vonatkozó intézkedéseiről, vagy ha van, átvalótlant állít.

Hogy állításai ellenkezőjéről meggyőzőzem közlöm a törvény következő intézkedéseit:

Fegyelmi eljárásnak van helye:

Ha a tisztviselő hanyagul teljesíti kötelességeit vagy arra képtelen stb.

Tehát a tisztviselő vagy dolgozik vagy nem, ha dolgozik, meg kell az eredménynek lenni, ha nincs eredmény, van fegyelmi eljárás.

Hogy pedig a törvénynek fenti intézkedése nem csak papíron, hanem a valóságban is fönáll, annak bizonyítására szolgál a közigazgatási bizottságnál rendszeresített u. n. „számonkérő szék” s a váratlan — felettes hatóságok által tartatni szokott — hivatalvizsgálatok. Hogy pedig ezek nagyon is szigorúak szoktak lenni, azt mint alkalmazásban levő tisztviselő nyugodt lelkiismerettel állítom.

Az állítja továbbá, hogy a közigazgatási tisztviselőnek százakra menő kötetű ujnál-ujabb törvények betanulásával kell eltöltenie hivatalos idejét, a §-ok egymásnak ellentmondanak s a hivatal főnök összeráncolt homlokkal izzadva keresi a gordiusi csomó nyitját.

Hát mi először is, mi nem a hivatalban szoktunk tanulni, hanem odahaza, másodsor, nem vettem észre, hogy egyetlen hivatalfőnök is izzadna, összeráncolná homlokát egy-egy kérdés eldöntésekor.

„Százakra menő kötetekben van lefektetve a közigazgatási jog.” Dehogyan van! Elég ahhoz egyetlen egy kötetnek, a legnagyobb közigazgatási jogásznak, Kmetty Károlynak Közigazgatási jog című kézikönyvé-

„Önök nem emberek, ne merjék bántani tovább, mert . . . !

Ha indulatba jöttem, az óriások erejét éreztem karjaimban.

Indulat a szerelem is és mégis gyöngye vagyok: a nő hatalma bájaiban rejlik, az erősebb fél csak látszólag ura a gyengébbnek, mert valójában függök egy nőtől és a szabadság, mit oly nagy kincsnek tekintettem, reám mered, mintha kérdezné: „hát már nem örövsz szabadságodnak?”

— Nem vagyok-e én hatalmasabb, mint a szerelem?

— Nem! felelem határozottan — Delila erősebb volt, mint Sámson, Omphale erősebb, mint Herkules, mert a féktelen Herkules Omphale oldalán megtanult fenni.

Megtagadva így a szabadságot, magános szobámban várom kárpótlásul a biztató reménysugárt.

Mindhiába várom!



nek ismerete is, mely csak 879 oldalra terjed, a most érvényben levő összes törvényeket tárgyalja, figyelemmel van minden elvi jelentőségű határozatra, könnyen áttekinthető, világos és ami a fő, nincsenek benne ellentétes §-ok. Ha ezt nagyon jól megtanulja cikkíró ur, mindjárt más színen fogja látni a közigazgatást.

„A sógorság és komaság alkalmatlan embereket is juttat hivatalba.”

Körülbelül azt állítja, hogy pl. ha én becsületes ember vagyok, a sógorom vagy komám velem egy hivatalban már nem lehet becsületes ember. Pedig dehogy nem! Ő felelőséggel tartozik a saját munkájáért, én ismét a saját munkámért, s ha valamelyikünk hivatalos kötelességeit hanyagul teljesíti vagy arra képtelen, fegyelmi eljárás alá vonatik. Azt pedig senki sem veheti rossznéven, hogy sógoromat vagy komámot, ki épen oly becsületes és szorgalmas mint ellenfele, hivatali állásba juttatom. Azt hiszem, a mi helyünkben ön is így tenne.

„A mai állapot olyan, hogy a tömérdek tisztviselő munkássága vajmi csekély eredménnyel van a nagyközönségre.”

Nem tudom, bosszankodjam-e vagy nevessek. Először azt mondja, hogy egy sereg hivatalnok működésének semmi eredménye sincs, most pedig elismeri, hogy van ugyan eredmény, de az kevés.

Eggedjen meg, de én egyidőben, egyféle körülmények között ön ön magammal ellentétbe nem jövök. Vagy van eredmény, vagy nincs! Elég vagy nem elég! Minden más klasszifikáció csak cifrája az „elég”-nek.

„Különféle utasítások érkeznek s nincs aki végrehajtsa.”

Ezen állítása az előzőkkel összehasonlítva még a holt embert is nevetésre indítja. Most már igazán nem tudom, dolgozunk-e vagy sem, mert először tagadja, aztán elismeri, most pedig ismét letagadja. Először nincs semmi eredmény, aztán van, most ismét letagadja, s azt állítja, hogy nincs. Nagyon szépen, sőt alázattal kérem, alkalomadtán értesítsen, hogy dolgozunk-e vagy nem.

„A községi ügyek vezetésénél annyi primitív intézkedést és mulasztást látunk, mintha nem is törvényes intézkedések alapján kormányoznának nálunk.”

Ismét ellentétbe jön ön ön magával. Primitív intézkedéseket hoz fel s elől bonyolultságot, izzadást, összeráncolt homlokot emleget. Szerintem a mi primitív az nem lehet bonyolult, ami nem bonyolult az könnyen megérthető, ami pedig könnyen megérthető, annál nem izzadhat, nem ráncolhatja össze homlokát a hivatalfőnök.

„A jegyző száz és száz különféle kötelességekkel lévén elfoglalva, ezen ügyek egyikének-másikának elintézésével a bírót bizza meg, a bíró a kisbírót, s így a legfontosabb ügyek végelintézését a kisbíró és a falu dobja által nyernek.”

Szegény képzett jegyzői kar! Bujjatok föld alá tudatlanságtok szégyenérzetében! Ki van mondva a hatalmas ítélet! Hiába tanulmányok és ösztölkétek meg a közügyek szolgálatában, nem tudtok semmit, ha a legfontosabb ügyek elintézését a kisbíróra és a falu dobjára bízjátok.

Kedves cikkíró ur! Bizonyára tudja, hogy nálunk a községi bírói hivatal csak az írás és olvasás tudásához van kötve s bizonyára azt is tudja, hogy a falusi bírónak körülbelül 80 százaléka oly egyénekből áll, kik magasabb iskolába nem jártak s épen hogy írni és olvasni tudnak. Talán csak nem tételezi fel egyik jegyzőről sem, hogy a legfontosabb ügyek elintézésével a bírót bizza meg, mintegy kezébe adva a borotvát, mely neki is, a bírónak is nyakát szegheti? Vagy talán rossznéven veszi azt, hogy a fontos intézkedések kihirdetésénél vagy árveréseknél a falu dobját nem ő döngeti.

Ha ön csak egyszer látta volna egy falusi jegyző munkálkodását, s az általa elintézett ügyiratokat és ismerné a falusi bíró teendőit, nem állítana ily megszegényítő dolgokat a derék, becsületes, munkálkodó s a közügyekben megöszült jegyzői testületről és az egész közigazgatásról.

Elismerem, hogy jóhiszeműen járt el, de megbocsátani nem tudom, hogy kellő utánanézés, szakértelem és tudás nélkül ily állításokat kockáztasson meg a közigazgatási tisztviselőkkel szemben, már azért sem, mert a közigazgatás bonyolultsága csak ürügy volt, hogy ellenünk kirohanásokat intézzen s arra kényszerítsen, hogy hivatalos órákon túl az ön alap nélküli kifakadásaira válaszokat gyártjunk. Kíméljen meg ettől bennünket! Ha loyális ember, ezt meg is fogja tenni.

Tisztelettel:  
Egy tisztviselő.

## Telekkönyvi reform.

Dr. Zinner Samu.

Mint tudjuk Magyarországon még mindig az osztrák telekkönyvi rendtartás van életben. A lapokból értesülünk, kormányunk gondoskodik arról, hogy magyar törvény rendezze a telekkönyvi eljárást.

Aki csak némileg ismeri népünk ügyes-bajos dolgait, aki nyitott szemmel nézi az életet és az életszükségletek iránt gyakorlati érzéssel bír, az keilően fogja mérlegelni a telekkönyvi rendtartás törvényes rendezésének horderéjét.

Reméljük és kívánjuk, hogy az alkotandó törvény meg fog felelni rendeltetésének, meg fogja szüntetni az eddig tapasztalt viisszás állapotokat.

Azt meg kell adnunk, hogy a betétszerkesztés a tkvi állapotok rendezését előmozdította, de azért még igen-igen sok a teendő. Mindenekeiött nagy baj, hogy a betétszerkesztés csiga lassúsággal folyik, egy-egy község betéteinek elkészítése éveken át húzódik s midőn végre a forgalomnak átadatik, akkor számos parcellánál nincs kiüntetve a terménnyiség; míg ezt a kataszteri felmérési osztály elvégzi, újból évek mulnak.

Gondoskodni kellene, hogy több telekkönyvi ingatlan — melyek egy tulajdonos nevére vannak bejegyezve — lehetőleg egy betétbe összesíthessék, s így az illető vagyoni, birtokállása könnyebben áttekinthető legyen.

Gyakran találjuk, hogy oly követelések vannak a C. vagyis a teherlapon bekebelezve, melyek már elévültek, s melyekre vonatkozólag törlési engedélyek megszerzése nagy nehézséggel és költséggel jár; ezekre vonatkozólag véleményem szerint az új telekkönyvi törvénynek akként kellene intézkedni, hogy azok törlése bármely érdekelt fél kérelmére elrendelendő, hogy ezen kérvények bélyegmentesek. Ennek indoklása egyszerűen az, hogy senkinek sem áll érdekében, hogy elévült, vagyis bíróilag nem érvényesíthető követelések az idők végtelenéig be legyenek bekebelezve és az ingatlanok forgalmát és hitelét gátolják.

Hogy hazánkban a hitelnek s különösen a jelzálog hitelnek mily óriási jelentősége van, azt külön hangsúlyozni szükségtelen; azt is elismeri mindenki, hogy a jelzálog hitel fejlettsége és olcsósága a telekkönyvnek rendezettségével szorosan összefügg. Már ebből a szempontból és megköveteli a közérdek, hogy a telekkönyvi rendtartás nem csupán modern legyen, hanem hogy megfeleljen a nyilvankönyv követelményeinek, figyelembe kell venni a vidék követelményeit igényeit, szükségleteit, mert életerős, egészséges vidéki közönségre van szüksége a országnak, nem csupán a központi államhatalom által tulságosan dédelgetett fővárosra.

**Báli ujdonságok!** keztyük, legyezők, gasok és ruhadiszek nagy választékban  
Menyasszonyi koszoruk és fátyolok. **STERN SÁNDOR** uri- és női divatüzletében Nyiregyházán, Pazonyi-u. 2.



Epen ezért szükségesnek tartanám, hogy a telekkönyvi rendtartásról szóló törvényjavaslat alkotásánál legnagyobb súly arra helyezessék, hogy a vidék igényei, szükségletei azok fontosságához mérten figyelembe véssenek, azok kielégítést nyerjenek, hogy pedig ezt a célt elérjük, vagy legalább megközelítsük, a törvényjavaslat alkotásánál a vidéken levő gyakorlati emberek véleményeit ki kérjük és figyelembe vegyék.

A telekkönyv megfelelő rendezése elsőrendű közgazdasági fontossággal bír, jogosan elvárja a közvélemény, hogy az kellő alaposással készíttessék el, legyen végre a telekkönyv a valóságnak hű tükré, tüntesse föl a pontos területet, a jelenlegi tulajdonost, s a valóban fennálló jeizálogi terheket, legyen az könnyen áttekinthető és könnyen kezelhető, felesleges alakszerűségekkel ne nehezítessék meg az elkülönítés, összesítés, bejegyzés, törlés.

Bizalommal és megnyugvással várjuk, hogy a törvényhozás bölcsessége alapos telekkönyvi rendtartást fog létesíteni és ezáltal a fennálló közgazdasági bajok orvoslásához hatalmas lépéssel fog hozzájárulni.

Nagyfalu határán hadával, hogy ballagna (Hosvai.)

A magyar rhytmus követeli ezt, mely a legszorosabban összetartozó részeket egy hangsúlyos gócé gyűjti, mint a példákban: *kik valátok*, (alany, állítmány) *ha beszélnek, hogy hallák, hogy ballagna* stb. (ige és kötőszava); s ez által egyszersmind a körmondatos szerkezetnek ellene munkál, azt már elemeiben lerontja, mint ez a magyar rhytmus természetében fekszik Mert vegyünk például ezt:

Szent körösztán, *ha imádlak*, bárki észreveheti, hogy a *ha* kötőszó a legszorosabban az *imádlak* igehez tartozik, szokott szórend által pedig attól messzebb esnek, s így némi körmondatoság színét viseli:

*Ha* szent körösztán *imádlak* sőt a két párhuzamus hangsúly helyett csupán egyet adna, amott ugyanis: *szent* és *im-ádlak* kettős nyomintak van, itt csak a *szent* tartja meg a hangsúlyt (Arany János, A magyar nemzeti versidomról.)

A jó hangzáshoz sorozható meg a *változatosság*, midőn az író egy és ugyanazon gondolatot más és más kifejezéssel ismételi.

### Slavianszky d' Agranoff dalestélye.

„Mégfogya bár, de törve nem”, — 47 tag helyett csak 30 taggal, ezek között is néhány figuranssal ismételte az orosz daltársulat mintegy 20 év előtti szereplését. A szép *Nadia* helyét *Margaréta* foglalja el, kisebb hangterjedelemmel és kevesebb művészettel ugyan, de legalább olyan szépséggel. Bájos állá, ajka, fogcsora, gödröcskéi — és főleg mosolya elragadó! Hangja nem nagy terjedelmű, coloraturája hiányos, ereje sem tulságos, de hiszen több és erőteljesebb hang — ki sem fér azon a kicsi szájon! Ellenben a *Heléna* alhangja sokkal erőteljesebb, csengőbb, melegebb és lágyabb és hasonlíthatatlanul értékesebb.

De hiszen nem ez adja meg létjogosultságát a daltársulatnak, hanem az összének. Itt ebben csodás fegyelmet tud tartani. Fejtetlen tisztaság, biztonság és eléggé ki nem emelhető fegyelem mellett a crescendo és decrescendókban mesés fokozatot tud producerálni. Jellemző például a *Goszpodi Pomeluj* egyházi dalban 36 ütényen át három taktusonként száll fokozatosan alá a hang ereje, és ugyanígy ismét 12 fokozattal emelkedik. Ez és a *Cherubin ének*, valamint az *Ej Uhnem* hajós dal tetszett a legjobban, a melyek viharos tapsokat idéztek elő, a mi pedig ismétlést és ráadást szerzett a lelkes közönségnek.

Ezek szerint, a társaság nem ugyan a régi, bár azt a fenomenális bassus hangot, mit egy hosszú ur produkált, a régiből valónak véljük — azonban még mindig nagy élvezetet és sok megszívlelni valót nyújt.

A dalestélyt — néhány emeleti páholy kivételével — minden helyet betöltő nagy közönség nézte végig; az est eme sikerében része van — úgy véljük — Jakobovits k. a. agitációjának is.

— hm.

### Pénteki levél.

#### The Berlitz Schol.

Aminék ma holnap annyi a halgatója, hogy bizony kiszorítja a szálást adó kereskedő együletet. Komolykodó, apró gyereklányok, komoly izlésű asszonyok, és deressedő fejű uriemberök várják türelmetlenül, míg kimegy egy osztály, hogy ők mehessenek a felnőtt emberek iskolájába.

Nyiregyházát igazán nem lehet mara-

disággal vádolni. Arra a különös dicséretre, amiket kapunk néha-napján onnan fölülről, derekasan rászolgálnak. Minden érdemes és értékes ujtásnak tág tere nyílik ezen a kicsinyeskedők által oly szívesen lesajnált tírpkáfoszokban.

Külömben is az idegen nyelvek tudása kulcs az általános művelődéshez. Nem tartom ugyan, amit sokan vallanak, hogy nem lehet művelt ember aki csak egyetlen nyelvet pl. a magyart beszél. Annyira már mégsem vagyunk Balkánállam. A tudományok mindenféle ágán vannak már olyan magyar nyelvű tudósok, akik bármelyik idegen nyelven megjelenő értékesebb munkát lefordítanak magyarra. Azonban meg kell várni, míg lefordítják. Míg ha én ismerem azt a nyelvet, amelyiken a tudásnak egy-egy új produktuma megjelenik: azonnal megkaphatom, élvezhetem eredetiben. Az általános műveltségnek jele nem, mértéke sem, de erős eszköze a nyelvtudás.

És ehhez nagyon könnyű hozzájutni a Rose M. ur iskolájában. Olyan nyelvet tanul meg az ember 10 hónap alatt, 100 korona költséggel, amelyet épen kíván. És pedig mindíg a tanult nyelv irodalmi formáját. Niacsén kitéve a bonánek tájszólásos német vagy franciáságának, sem a szótáros, nyelvtanús magántanulások sisiphasi munkáját nem nyögi.

Ez is nagy akadály, valamely nyelv tanulásánál. Annak magánaton való elsajátításának szinte leküzdhetetlen nehézsége. Kevés ember, s csak a rendkívül erős akaratúak közül való egynéhány képes magánaton valamit tanulni. S akkor is, ritka eset, hogy simán, folyékonyan beszéljen. A betűk kiejtését lerajzolni nem lehet.

Ami pedig a bonne-okat illeti? Leányok ezek, akikkel szemben köti az embert valami köteles, vagy legalább is kötelezőnek hitt udvariasság. Azonban, Isten látja a lelkemet sokszor szerelném egyikét-másikét kormányozható léghajóképpen hazaküldeni az ő kedves hazájába, mikor látom körülötök azt a szegény, száborgó apró gyerekeket. Ezek a kis nők éppen a legrosszabb idejükben szélednek el a világon — vagy hogy talán éppen mind valamennyi kis szöszke fejben a világhódítás sajátos formájú vágya zsong: meghódítani valamelyik zsiroshaju Mikoscht.

S a magyar anyák évtizedek bevett szokásaképpen, minden gondolkozás nélkül bizzák apró gyermekeiket ezekre az idegen ismeretlen fruskalányokra, a nyelvtanulás kedviért. Ugyanolyan korban lévő saját leányukat dehogy eresztik alkonyulat után egyedül az utcára. Még talán nappal sem. Ezekre azonban, rábizzák a gyerekeket. Ezekre a bolondos gondolkozásu, kiforratlan idegen gyereklányokra. Aki től tulajdonképpen nem is lehet megkivánni a szükséges komolyságot éppen a fiatalságuk miatt.

S hogy azután mennyi eredményo van az ilyen nyelvtanulásnak, annak furcsa kis példáját mutatta épen a most nyitott iskola. Ahová haladó franciának jelentkezett valami harmincz lánygyerek és asszony. És bevált közülök — három. A többi kezdheti ott, ahol kezdeném például én. ha volna bátorságom nekivánni a francia nyelvnek.

Hát érdemes azért francia lányt tartani hogy az ember a Berlitzben tanuljon franciául?

### HIREK.

#### Nagy tűz.

Veszedelemes tűz keletkezett szerdán este 10 óra tájon városunkban, amely elhamvasztotta a megyeháza dísztermét. A megírásnál egyedül a kiderített körülmények fel-

### A helyes és szép magyar irály.

— Tanulmány. —

Írta: Millig Gyula.

11

Ha a jó hangzás olyan formában jut kifejezésre, mely bennünk a gyönyör érzését is felkelti, akkor azt mondjuk: hogy *szépen hangzik*.

Ilyen szép hanzásu mondat a *körmondat*, melyben a fődoleg az utórészben jut kifejezésre s melyben az előrebocsátott rész az utórész megvilágosítására szolgál.

Pl. Ha majd egykor testben és lélekben kifejlödvé fellépsz az élet komoly pályájára; ha majd a polgári kötelesség szava töled is munkát, erőt követel, sőt talán életedet s a földi élet minden örömét, minden reményét kívánja áldozatul: ne késlekedjél; első és leg-szentebb legyen előttd a haza.

(Deák Ferencz.)

Majd ha hetven, nyolevan év keservét  
Hordod sziveden,  
S közte még csak egy hervadt virág,  
Egy szép emlék sem leszen,

Majd ha dőlni készül élted fája  
S azt sem mondhatod,  
Hogy ágan a boldogság-madár  
Egyszer nyugvék, egy dalt csattogott,

Hanem a kinszenvedések függtek  
Rajta, mint akasztott emberek:  
Akkor mondd meg, milyen a világ,  
Akkor mondd meg, fiatal gyerek.

(Petőfi, Bolond Istók.)

Ha az író a rendes szórendtől a jó hangzás kedvéért eltér, akkor *inversio* áll elő.

Pl. Udvaromba miért soha nem vezetted?

(Arany, Toldi VIII.)

Mint a kergetett őz, fut le gyors futással,  
kis patak magasról a völgy mélységébe

(Petőfi, Az erdei lak.)

Szabados Zsuzsika fogja a levelet,  
Sűrű könnyek között, hogy írja ezeket  
(Tolnai, A szegény vándorló legényről)

Ilyen inversiók azonban csak kivételesen fordulnrk elő, mikor az író teljesen fölhevülése érzése alatt áll.

Régi írók műveiben is találunk ilyen inversiókat, de ezen összefogatás, mint Arany János az alábbi példakkal rámutat, a jó hangzás kedvéért történt.

Régi jó barátim nekem, *kik* valátok (Apáti.)  
Szépen, *ha* beszélnek, keveset nem vesznek (U. a.)  
A *legények* ezt, *hogy* hallák (Szt. Katalin leg.)

**Báli keztyük.**

**Hócipők.**

A nedves idők beáltával mindenki vigyázzon egészségére! Vegyen jó keztyűt, hogy meg ne fázzon. Vegyen teveszór térdmelegítőt, hogy reumát ne kapjon. Vegyen sárcipőt, vegyen hócipőt és vegyen mindent mely szükséges az egészség megővéséhez, Blumberg József, keztyű-, kötszer-, fűzőgyárában és illatszertárában Nyiregyházán Városháztér 2. szám.

**Sárcipők.**

**Csipke keztyük**



sorolására szorítkoznak és mellőzünk az újságírásnál használni szokott kiderítetlen körülmények áthidalását.

Az egyház-utcai oldalon a megyeházával szemben lakik Braun Miksa, akinek a szakácsnéja vette legelsőnek észre, hogy a főispáni társalgóterem kéménye mellett szikrák szállanak fel. Beszaladt gazdájáért, aki már azt látta, hogy a tető kis darabon izzik, majd pár pillanat múlva apró lángnyelvek emelkednek fel. Mig az Egyház-utcai részen ezeket észlelték, a megyeház-téren álló rendőr is figyelmes lett a füstszagra és kémlelte annak a keletkezési helyét. Már a legelső szikrák felszállását észre vette és tüzet kiáltott. A városház-téren álló rendőr ezt hallva kivonultatta a tűzoltóságot, amely nem tudta, hogy hol és milyen a veszedelem. A telefonhoz rendelt hajdu pedig azonnal értesítette a toronyőrt, aki a kupolától nem látta a lángokat és így nem harangozhatott. A leghitelesebb forrásból úgy értesülünk, hogy az első és leghathatósabb segílyt a vármegye leltárába felvitt nagy fecskendő nyújtotta, amely annyira igénybe vétetett, hogy helyette újat kell beszerezni. (?) Az őrség eleinte tehetetlennek látszott. Az épület közepén keletkezett tüzhöz kívülről megfelelő létrák hiánya miatt nem férhetett. A villamosok toló létrája nem érte el a tetőt. Ez a helyzet azonban csak pár percig tartott. Rövid idő múlva az önkéntes tűzoltók Varga őrsparancsnok vezénylete alatt bevonultak az épületbe és az előkerített hetesnek meghagyták, hogy vezesse őket a padra, a lángtengerbe. A hetes fejét vesztve alig tudta megmondani, hol a padra járó s így vezetéséről szó sem lehetett. Az ekkor még 8 főből álló tűzoltóság elszántan vágott neki a veszedelemnek és feljutott egyenesen a közép részre. Itt azonban a türhetlen hőség és folyó füst mellett egy percig sem maradhattak. Közel 20 métert kellett a sötét tető alatt futniok míg egy szelelőlyukon kijutottak a tetőre. Ekkor már a harangszóra önkéntesek is jöttek az elszánt csapat segítségére és átvághattak a két kis terem mellett a tetőt. Nehéz munka volt ez, mert alkalmas szerzőszám nem állott rendelkezésükre, amikor a vastag gerendákat ketté kellett szakítaniok.

E közben a főispáni iroda tetőzetéről átesapott a tűz a teremre. A tűzoltóság az időközben feihuzott csövekkel be akart hatolni a kupola alá, de a villamos tarsaság egyik tagja intette őket az odameneteltől, mert tudomása szerint ott van a transformátor, melynek 2000 voltas áramát vezető huzalokról leeghettelt a burkolat és agyon ütheti a villam az embereket. Ez a körülmény azonban jelentéktelen, mert a diszterem száraz tetőzetének minden gerendája égett már akkor és azokat eloltani úgy is képtelenek lettek volna.

Mig a tetőn folyt az ádáz tusa, az alatt az idő alatt lent a mentés folyt. A főispán és alispán pár ember segédkezése mellett a képeket hordta ki a diszteremből, sőt amikor kevésnek bizonyult a fecskendőt hajtó erő, maguk is megfogták annak a rudját. Javában folyt a küzdelem, amikor a tetőn állók riadva hallották, hogy nincs víz. A kutak tartalmát az 5 atmoszférával dolgozó hidrofórok egy jó félóra alatt kiürítették. A másik félóra múlva a tartányok is mind üresek voltak. Ebben a kritikus pillanatban pedig a diszterem mint egy óriási fákyta égett és veszélyeztette a már megmentettnek hitt oldal-szárnyakat is. Borzalmasan szép volt, amikor a bordázat 10 méter hosszúságot is elérő lángját az olvadozó cink és más anyag kékre, sárgára, pirosra, majd ezek színárnyalataira festette. A fönt röködtek pedig megfedekezve emberi voitukról csakányt és baltát ragadtak. A lent állóknak a szívverésük is elállott, amikor a pár ember a kétségbeesés elszánt-ságával pokoli hőségben bontott és csak bontott. Előljárt a küzdők között Varga őrspa-

parancsnok, aki 3-szor csuszott meg a pala tetőn. Egyszer maga kapaszkodott meg, másodsor társai fogták fel, harmadszor pedig az ereszt csatornába akadt a ruháján. Lenn ezalatt a vezetőség azorgoskodott. Antal alparancsnok új kutakat keresett és új csövek felvezetését eszközölte és összeköttetést létesített elvágott társaival. Konthy főparancsnok is résztvett a mentés minden ágazatában. Új erőket állított munkába, gondoskodott a polgári és katonai segítség bevonásáról stb.

Tizenkét óra tájban végre helyhez kötöttnek volt mondható a tűz, amely azonban a nagy termen felül tovább emésztette az összeomlott gerendákat. Beszakadástól senki sem tarthatott, mert a vassínokra rakott stukatorfákat kétszeres téglázat védte. Volt azonban a menyezetnek egy sérthető része. A szelelőlyukat a stukator fákon vágták át, melyen a tűz bevette magát a gerendázat közé. A tűzoltóság a tűz fészkéhez nem juthatott, az egész tetőt elfedte a vastag pléh tető, amely vörösen izzott. Ennek az egy darabban maradó vastömegnek 40—50 méter-mázsa a súlya és most eloltás után is napok kellenek a szétvagdálásához, lehordásához.

A nagyteremben a stukator égése közben mázsás darabokban hullott lefelé a menyezet. Behatolásáról többé szó sem lehetett.

Sőt a négy fal közzé való betekintés és öles lángok tették borzalmassá. Ilyen volt a kép, amikor délelőtt 10 órakor Debrószki Mihály tűzoltó alatt meglazult a tetőn egy párkányzat ő pedig 10 méter magasból alázuhant a terembe. A benntállók közül kiváltak két tűzoltó és az elalélt embert kihozták a lángok közül. A mentők közül Vargának a kezére esett egy gerenda és azt súlyosan megsértette. Debrószki aránylag kisebb sérülést kapott, mert egy deszkát megkapott esése közben, amely hulló ernyőként lassította a lebukását. A fizetéses tűzoltók között nincs egy se, aki sérülést nem szenvedett volna. Az önkéntesek között is nagyon sok kapott kisebb-nagyobb horzsolást.

A tűz keletkezését nem lehet tudni. Egyesek villamos rövidzárt emlegetnek, de ez ki van zárva, mert a teremben nem volt villamvilágítás, a transformátor messze a tűztől van és a lámpák tűzközben is mind felgyujthatók voltak. Kéményseprői gondatlanságról sem lehet szó. A kérdéses helyen lévő kéménynek nincs a padon ajtója. Két héten belül máskülönbén senki sem volt a padon. Talán a kémény közelébe építettek gerendát és az fogott tüzet, de erre nézve sincs semmi bizonyíték. Az épület biztosítva volt az Első magyarnál, amely viszont biztosítások révén bizonyára belevonta a kockázatba a többi társaságot is. Az elpusztult tárgyak száma és értéke most van megállapítás alatt.

**Kinevezés.** Czenkoy Lajos tiszalöki segédjegyzőt adótisztte nevezte ki a pénzügy-miniszter Tiszalökre.

**A dalárda vigestélye.** Régi kedves ismerősként vette kezébe nagy közönségünk a dalárda meghívójait, melyből értesült, hogy az 5-ik vigestélyt rendezti a népszerű egyesület. A jövő hó 1-én tartandó estély iránt nagy az érdeklődés, ami nem is csoda, mert a nagy készülődés után mindenki újat és meglepőt vár. A pártoló tagok jegyeiket a pénztárnál válthatják ki és ugyanott kapható nagy páholy 10, kis páholy 8 koronáért.

**Köszönetnyilvánítás.** A Szabolcsi Agrár Takarékpénztár az izr. iskola szegénysorsu növendékeinek felruházására 50 (ötven) koronát volt szives küldeni. A kegyes adományé ez uton fogadja köszönetemet. Az iskolaszék nevében dr. Springer Géza isksz. elnök.

Özv. Blau Pálné urnő férje elhalálása alkalmából Poel Zedek izr. segélyző egyesületnek 200 koronát volt szives adományozni,

mely kegyes adományért hálás köszönetét fajezi ki az Elnökség.

Dr. Gara Leónó urnő 20 koronát küldött egyesületünknek melyért ezuton mondunk hálás köszönetet. A Poel Zedek izr. segélyző e. elnöksége.

**A magyar építőiparosok** orsz. szövetsége ma gyűlést tart a fővárosban, melyen a nyiregyházi fiók is képviselteti magát. Megállapítják, hogy viselkedjenek a tavaszon megújuló munkásmozgalmakkal szemben.

**A kisvárdal kaszinó-egylet** folyó hó 29-én a kaszinó összes helyiségeiben társas vacsorával egybekötött és sikerültnek ígérkező házi-estélyt rendez. Belépő-díjak: Személyjegy 3 kor. Családjegy 7 korona. Kezdeté este 8 órakor. A hölgyek kéretnek egyszerű öltözetben megjelenni.

**Nyilvános köszönet.** A Nyiregyházi Takarékpénztár Egyesület szegénysorsu tanulóink ruházatára 200 koronát, az iskolai könyvtárakra pedig 50 koronát adományozott. Ez utóbbi célra még az Általános Hitelbanktól 20—20 K., a Szabolcsi Hitelbanktól 50 K és a Szabolcsi Agrár Takarékpénztártól szintén 50 korona adományt kaptunk. Mely adományokért ez uton mond hálás köszönetet az ág. h. ev. iskolaszék elnöksége. Nyiregyháza, 1908. évi február 20.

**Sikerült est.** Az iparos-íjak által vasárnap este rendezett vigestély minden tekintetben sikerült. Az összes szereplők a régi jókból kerültek ki, akik mindannyian otthon érezték magukat a kabaret jelleggel rendezett előadáson.

**Új pósthivatal.** A posta- és távirada-igazgatóság Kenézlön ügynökséget állított fel.

**Talált pénz.** Kisvárdán egy pénztárcában nagyobb összegű pénzt, Nyiregyháza városában pedig egy zsebórát szolgáltatott be a hatóságokhoz.

**Gondnokság.** A kir. törvényszék Fried Lajos nyirmadai gazdálkodót gondnokság alá helyezte.

**Nyilvános köszönet.** A kereskedő tanonciskola céljaira a Nyiregyházi Kölcsönös Segélyző-Egylet 30 koronát, a Nyiregyházi Takarékpénztár Egyesület 100 koronát, a Nyiregyházi Általános Hitelintézet 25 koronát, a Szabolcsi Agrár Takarékpénztár 50 koronát, a Szabolcsi Hitelbank 50 koronát adományoztak. Ezen nagylelkű, évről-évre megújuló adományokért az iskola nevében hálás köszönetet mond Ruhmann Andor, igazgatótanító. Nyiregyháza, 1908. évi február 21.

**Anyák iskolája.** Az anyák nem ismerik a gyermekápolást s így nem a rosszakarat, hanem a gondatlanság ássa meg a kicsinyek sirját. A fővárosban az országos közegészségügyi egyesület által felolvasásokat rendeznek, ahol a szülőket kioktatják a gyermekápolás tizparancsolatjára. Az ott elért fényes eredményre támaszkodva dr. Konthy Gyula is szándékozik orvostársai bevonásával egy pár felolvasást tartani. Hogy mennyire szükség van erre, legjobban bizonyítja az, hogy januárban városunkban 124-en születtek és 123-an haltak meg.

**A szabolcsmezei gazdasági egyesület** téli szakelőadásait e héten a következő helyeken fogja megtartani. Febr. 23. Timár. A ragadós állati betegségekről és az azok elleni védekezésről (előadó: Bujdosó Pál járási m. kir. állatorvos.) Febr. 23. Fényeslitke. Miként óvjuk meg állatainkat a betegségektől? Az állatbiztosítás hassna. (Előadó: Mihályi Imre járási m. kir. állatorvos.)

**Más pénz.** Garai András helybeli gazdálkodó most lett nagykoru és kezéhez kaparitott 600 kor. örökséget. Szaszala Gyula lókupec becsalta egy korcsmába az önjogu férfit és leitatta. Másnap reggel a 600 koronának hire sem volt, Szaszalát pedig, aki szökni akart Pozsonyi rendőrbiztos a vasuton letartóztatta. Mindössze 65 koronát találtak nála,

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárban. — Ára üvegentint 4.—korona.



**Nyomdász-bál.** Az ólomkatonák vezérkara megtette az utolsó intézkedéseket is. A harctéri tudósítókát és katonai attasékat különösen is felhívják a megjelenésre, akik külön „Tiszteletjegy”-gyel láttattak el. Tábori jelszó ezidőszerint: Találkozás f. hó 22-én a Koronában este 8 és fél óraker.

**Köszönetnyilvánítás.** A Nyiregyházi Takarékpénztár Egyesület szegénysorsú, jó magaviseletű tanulók jutalmazására 100 koronát; a Szabolcsi Agrár Takarékpénztár pedig az iskola céljaira 25 koronát volt kegyes adományozni. Fogadják érte az iskola nevében hálás köszönetemet, Nyiregyháza, 1908. február 20-án. Gáspár Gézáé, polg. leányiskolai igazgató.

**A külföldieknek** szállást adók azonnal tegyenek jelentést a rendőrségnél.

**Bérbeadás.** A Morgó korcsmát e hó 27-én adják bérbé a legtöbbit ígérőknek.

**Gyilkosság.** Tóth Gábor turai földmives összeszólalkozásból kifolyólag ittás állapotban szíven szurta Gábor nevű legény fiát. Az apát az ügyészség vette gondjaiba.

**Állattenyésztéseink** természetes fejlődését megakasztotta, hogy Szabolcsmegye községeinek a 3/4-ed részben nincsen elég legelő. A földmivelésügyi miniszter az országosnak nevezhető baj orvoslására 200,000 koronát vett fel az évi költségvetésébe. A községek pedig szervezkednek, hogy a legelő kérdését állami segítséggel megoldhassák. A kezdeményező lépéseket vármegyénk gazdaszévsége tette meg.

**Köszönet.** A szabolcsvármegyei tanítóegyesület által a Tanítók-Házában létesítendő alapítvány törlesztésére a Nyiregyházi Takarékpénztár 50 koronát juttatott hozzám. Fogadja a tekintetes igazgatóság egyesületünk iránt ismételtan tanúsított szíves figyelmét és áldozatkészségeért hálás köszönetemet. Nyiregyháza, 1908. február 20-án. Orsovsky Gyula egyesületi elnök.

**Meglőtt asszony** Vargas Éva szabolcsi gazdálkodót még eddig ismeretlen tettes az ablakon át meglötte. A vizsgálatot folytatva tette a csendőrség.

**A magyar cimer használata.** Nálunk is előfordult, hogy az osztrák gyártmányok magyar címmel csábították a vevőt megvételre. Alispánunk most tette közzé az iparhatóságokhoz intézett ministeri rendeletet, mely szerint az ilyen áru elkobozható.

**Eltűnt ember.** Dombrádról írják, hogy Balog István kisgazda nyomtalanul eltűnt. Utóljára a Tisza felé látták menni.

**Szökött katona.** A kemecsei főszolgabíró Hancsár András halászi illetőségű legényt körözteti, aki hűtlen lett a császár kenyérhez.

**Országos vásár.** Nyirbaktán e hó 24-én pótvásárt tartanak.

**Állatvizsga.** Alispánunk elrendelte, hogy a községekben a haszonállatok tavaszi vizsgáját a kihajtás előtt megtartsák és a ragályos betegségek megakadályozása végett minden intézkedést megtegyenek.

**Szabad a galyszedés.** A földmivelésügyi miniszter rendelete alapján megengedte az erdészeti albizottság, hogy a tüzelőanyag drágasága miatt Nyiregyháza város az erdejében a galyszedést engedélyezze.

**Pásztor József** alkalmi színjátékának most jelent meg a harmadik kiadása ez a hazafias munka rövid idő alatt nagy népszerűsége tett szert, költői módon fejezi ki Március tizenötödikének ünnepi hangulatát a szabadságharc emlékének fellángolását. Iskoláknak, ifjúsági, önképző és társasköröknek különösen alkalmas. A színdarabban mindössze három szereplő van, diszlet sem kell hozzá, így könnyen előadható. Megrendelkező a szerzőnél (Budapest, I. Kemezes-u. 8). Ára 90 fillér.

**Növénytermelési kísérletek ismertetése.** Az országos magyar királyi növénytermelési kísérleti állomás 1907. évi kísérleteinek ismertetése, amint a Kísérletügyi Közlemények megfelelő részeinek külön lenyomata, gazdag tartalommal most jelent meg. Ez a füzet az állomásnak több oldalú és gyakorlatikísérleteinek ismertetését tartalmazza és pedig: cukorrépa fajta termelés és műtrágyázási kísérletek burgonya, árpa, tengeri és búzatermelési kísérletek eredményeit, a mely kísérletek gyakorlati szempontból is nagy jelentőségűek. A munkát a gazda körök ingyen kapják meg.

**Közönség figyelmébe.** Tisztelettel értesítem, hogy Nyiregyháza, orosi-utca 6. sz. a. a kir. törvényszék mellett, a Friedmann féle sörraktár udvarán, ügyvédi irodát nyitottam. Dr. Vass Jenő, ügyvéd.

**Az Universum-krém** a legjobb szer a bőr finomítása és szépítésére. Jótékony hatással van égés vagy vágásból eredő sebek ellen. A durva vagy vörös arcbőrt fehérré varázsolja, a feldörzsölt és kiütéses helyeket simává teszi. Turistáknak és lovasoknak igen hasznos. Nem szabad e korszakalkotó szernek egy háztartásban sem hiányozni. (Bővebbet a mai hirdetésben.)

**A Magyar Gazdaszövetség,** igyekszik fölbreszteni, kötelességének tudatára jutatni a nemzetnek azt a részét, mely hivatva van a többiek vezetésére. Szervezi a szétszort erőket és megismertette őket a maguk bajával, a jobb és szebb jövő érdekében tevékeny munkára serkenti őket. A Magyar Gazdaszövetség az idegenből visszatérő magyaroknak céltudatos módon való elhelyezése érdekében nyilvántartja az olyan birtoktesteket, melyeken a visszajövők akár mint szövetkezetekbe állott hérlők, akár mint tulajdonosok megtalálhatják itthon a boldogulhatást. Ezért felkéri a tulajdonosokat, hogy az ilyen célokra alkalmas birtokokat nála bejelentésük. A Magyar Gazdaszövetség a szétszort erők egyesítésével közremunkál új telepek alakításánál, szervezi a földhasznbérli szövetkezeteket. Megkeresésre falusi gazdaszövetségeket alakít. Ingyen ad tanácsot, felvilágosító szót minden hozzáférőnek bármely gazdasági és szövetkezeti kérdésben. A Magyar Gazdaszövetség tagja lehet minden magyar honpolgár és a közjaváért dolgozó minden testület, ha magát évi 12 korona fizetésre kötelezi. Ezen tagság fejében jár a havonta megjelenő „Magyar Gazdák Szemléje” vagy a „Szövetkezés” című hetenként kétszer megjelenő folyóirat. Évdíjas tagok évi 2 koronával is beléphetnek, melyért számos hasznos tájékoztató könyvet, füzetet kapnak.

**Jó és olcsó népies olvasmányok.** Ebben a Népszavával, tönkre boldogított világban ajánlunk egynéhány olyan olvasni valót, melyekben a szociáldemokrácia nagyszólamu tanaiból aranyért sem találhatni ugyan, hanem érdekes szórakoztató és tanulságos dolgokat, igaz vallásosságot, hazaszeretetet a régi jó erkölcsök megbecsülését annál inkább fellelhetünk benne. Az egri népkönyvtár hasznos füzeteinek eredeti árát a kiadó Egri egyházmegyei Irodalmi Egyesület oly alacsonyra szálította le, hogy valóban nem lehet más célja, mint e jó könyveknek minél szélesebb körökben való elterjesztése. A füzetek a következők: I. Téli esték. Szerkesztette Luga László 111 oldalon ismeretterjesztő értekezések. 70 fillér helyett most 20 fillérért kapható. II. Róma írta Luga László Érdekes. 87 oldalas mű. Ára 60 fillér volt most 10 fillér. III. Pázmány Péter. A halhatatlan emlékü Pázmánynak népiesen megírt élet — és korrajza. Írta Bartók István Terjedelme 64 oldal. Ára (40 fillér) 10 fillér IV. Olvasmányok a magyar nép számára. Ezt a 47 oldalas füzetet is Luga László szerkesztette. Az egyszerű életmódról, az italkóról, az öngyilkosságról írt részeit külön is kiemeljük. Ára (30 fill.) 8 fill. V. Átok e vagy áldás? Már mint a munka. Az igaz jóindulattal írva a munkás nép számára. 35 oldalas füzet; írta Krassy Félix. 30 fill. h. 8. fill. VI. A magyar nép mérge. Írta Korének József. Természetes, hogy a pálinka kártékonyosságát tárgyalja ékes nyelvezettel. A füzet ára (30 f.) 8 fill. VII. A bölcsőtől az érig. Ez a legvaskosabb füzet. 148 oldalon annyi jó tanácsot, annyi érdekes tudni valót mond el benne Stolz Albán, illetőleg Karassy Félix, hogy egész életre elég. Ára 20 fillér. A nagy világ csodái. Ebben meg Sebők László mond el 64 oldalon sok okos dolgot. Csillagászat ez, de szinte mulat rajta az ember, olyan tréfásan van megírva. Ára 40 fill. helyett 10 fillér. Márton bácsi szerencsésének története. Tanulságos történet. Írta Pálházi. 2-ik kiadás, 32 old. 20 fillér helyett 4 fillér az ára. Az iskolai és népkönyvtárak egy-egy példányban ingyen megkaphatják a füzeteket, ha postaköltségre 20 fillért beküldenek. Postaköltség címen 1 füzetnél 5, többnél 10 f. küldendő be, esetleg postabélyegben.

**Védekezés a gümőkör ellen.** Közegészségügyben nagy fontosságú rendeletet adott ki a miniszter, amely azonban alkalmas az állatkereskedés megbénítására. Arról van ugyanis szó, hogy a szabolcsi teheneknok Hajdumegyébe való átvitelét megtiltják. A miniszter kiakarja mutatni a gümőkóros teheneket, mert ezeknek a teje nagyban veszélyezteti a közegészséget. A miniszter azonban számol azokkal a nehézségekkel, amelyek az egész országra kiterjedő ilyen művelettel járnak, egyelőre csak egyes vidékeken és városokban rendelte el az irtást. Ezek közé tartoznak: Abauj-Torna, Hajdu, Kolozs, Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Pozsony, Temes és Vas vármegyék, továbbá: Budapest székesfőváros, Kecskemét, Kassa, Debrecen, Pozsony, Kolozsvár, Versec és Temesvár városok. Arra való tekintettel, hogy a tüdőgümőkör fölismerése nagyobb praktikus jártasságot és tapasztalatot igényel, a főváros területén a tüdőgümőkóros tehenek irtásával a kerületi m. kir. állatorvost bízta meg. Kéri a hatóságot a ma érkezett leiratában, hogy a szakközegeit ebben a munkájukban lehetőleg támogatassák. Megemlíti a miniszter, hogy a kiirtott állat tulajdonosa, az állat teljes értékének megfelelő kárpótlást fog kapni.

**Eljegyzések és házasság kötések.** Husvétkor nagy fontosságú rendelet lépett életbe a pápa híveivel szemben. A püspök vagy a plébános ezentul csak határozottan megjelölt papnak adhat fölhatalmazást az eshetésre és pedig csakis saját plébániáján, illetőleg a püspök csakis saját egyházmegyéjének területén belül. Az új rendelet megállapítja még, hogy az egyház előtt csak az az eljegyzés érvényes, amely a plébános vagy két tanu jelenlétében írott szerződés útján történik; e szerződést a feleknek, a tanuknak és a plébánosnak alá kell írni. Ha a plébános vagy az illetékes püspök van jelen, más tanu nem szükséges. Ha egyik fél írni nem tud, három tanu kell. Az eljegyzési szerződést a plébánia irattárában őrzik és egy külön, ugynevezett eljegyzési anyakönyvbe bejegyzik. A híveket inteni kell, hogy az eljegyzési szerződést lehetőleg a plébános előtt, annak hivatalában kössék meg.

**A dohányár emelése.** Harstein Nándor hajduszentgyörgyi nagybirtokos a dohánytermelő gazdákat február 23-án délelőtti tíz órára értekezletre hívta össze Debrecen város háza közgyűlési termébe. A fölhívás szerint az értekezlet egyetlen tárgya a dohányár fölemelése, mert a megváltozott munkaviszonyok miatt a dohány termelése métermázsánként hét koronával többbe kerül. Az értekezleten az egybehívó indítványozni fogja, hogy impozáns küldöttség útján kérjék meg Wekerle pénzügyminisztert a dohány árának méltányos fölemelésére. A szabolcsi gazdák is csatlakoztak a mozgalomhoz.

**A miniszterelnök a szeszadó-törvényről.** Szabolcsmegye szeszgyárait és követve az általuk felhasznált terményeket termesztő gazdákat is érdekli, hogy Lovász Márton országgyűlési képviselő vezetésével nagyobb küldöttség tisztelettel tegnap délelőtti Wekerle Sándor miniszterelnöknel, mint pénzügyminiszterrel, akit arra kértek, hogy az előkészítés alatt levő szeszadó-törvényben engedje meg a kis-üstön való főzést, a mi az állattenyésztésnek is érdeke. Wekerle Sándor miniszterelnök kijelentette, hogy minden lehető módon segíteni akar a gazdaközönségen és ebben az irányban is gondja lesz a gazdák kívánalmaira. Terve az, hogy csoportosítás útján tegye lehetővé a szesznek jobb kifőzését és kihasználását és ezeknek a gazdacsoportoknak állami kedvezményeket is szándékozik biztosítani. A küldöttség nagy megnyugvással fogadta a miniszterelnök választát.

**Táncvigalom.** A buji katolikusok jövő hó 1-én egyházi célokra bált rendeznek, amely iránt a környéken nagy az érdeklődés.

**Öngyilkossági kísérlet** Nagy András helybeli napszámos régebb idő óta betegeskedett mi miatt e hó 21-én melbe lötte magát. Állapota nem súlyos.

**Álarcos-bál.** Az iparos ifjúság jövő hó 3-án álarcos-bált rendez az ipartestület disztermében. Lesz nagy felvonulás, serpentin és konfetti dobálás és más szórakoztató szám. A meghívót legközelebb hozzuk.



**A nagy nap.** Mult évi október 10-én általános sztrájkot hirdettek a szociálisták. A miniszter most beszámol egy füzetben a nagy napról és megállapítja, hogy az országban a munkásság 26%-a nem dolgozott. 172285 sztrájkoló egy napi bér vesztesége 805,140 koronát tesz ki. A fővárosban 62%, Szabolcs-koronát tesz ki. A fővárosban 62%, Szabolcs-koronát tesz ki. A fővárosban 62%, Szabolcs-koronát tesz ki. A fővárosban 62%, Szabolcs-koronát tesz ki.

**A szalmafonás terjesztése.** Örvedetes hírként közöljük, hogy városunk határában is nyílnak szalmafonó tanfolyamok. Egyelőre a Sóskut, Királytelek, Kistelek és Salamon-bokorban lesznek ilyenek. Rendelés az ország minden részéből érkezik. A városunk közönsége is befáthatja, hogy kétszeres köteleesség hármlík rá a pártolás tere. A tanfolyamot a város belterén Bacsó Ilona vezeti, aki 3-ik éve működik, a külső iskolákat pedig Lakner Lenke, Hankovszky Marcsa, Szilágyi Emma és Turusz Ilona vezeti.

**Ölcső korpa.** A katonai élelmezési rak-tárnál 12 kor. 20 filléres ár mellett adnak korpát el a kiscsárdáknak, de csak az esetben, ha a gazdasági egyesület igazolványát bemutatják.

**Nyugtázás és köszönet.** Iparos tanonciskolánk céljaira a Nyiregyházi Takarékpénztár 80, a Szabolcsi Hitelbank 60 koronát adományozott. Növeztetett pénztáratok tekintetes igazgatóságának áldozatkészségeért felügyelőbizottságunk nevében köszönetemet nyilvánítom. Nyiregyháza, 1908. február 9. Barzó Mihály gondnok.

**Felhívás.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur f. évi január hó-án 146.600/907 szám alatt kimondta hogy az itteni áll. ell. iskolai helyettesítéseknel a megyei okl. egyének előnybe részesülnek. Ezen rendelet értelmében felhívom Szabolcsvármegye területén született s itt tartózkodó azon okleveles de állás nélküli tanítókat és tanítónőket, kik alkalomadtán állami elleni iskoláknál szükségelendő helyettesítési állásokra is számíthatnak hogy okleveleikkel ezen kir. tanfelügyelőség-nél (kálai utca 2-sz. udvari lakás) 14 nap leforgása alatt jelenjenek meg, nyilvántartásba való bejegyzés végett. Nyiregyháza, 1908. február hó 18. M. k. tanfelügyelőség.

**Talált tárgyak.** Egy arany fülön függő és egy arany gyűrű találtatott igazolt tulajdonosai a rendőrkapitányi hivatalnál átvehetik.

**A nyiregyházi vásárt** jövő hó 2-án tartják meg.

**Szökött felone.** Nagy József 50 éves csavargó Gávan a toloncállomástól megugrott. A jelek szerint nagyobb bűn terheli a lelkét.

**Ez ugyanosa rettenetes állapot!** A torok sebes, a köhögés kínoz engem és nyál még sem akar oldódni. Fájnak a tagjaim és még éjjel sem hagy nyugtot a köhögés. Így jártam minap és igazán félttem, hogy komoly baj lesz belőle. Ekkor ajánlották nekem Fay igazi sodoni pasztilláit és mit mondjak? Két skatulya elhasználása után eltűnt minden baj és egészséges voltam mint a pudlikutya. Próbálja meg egyszer a pasztillákat. Skatulyája 1-25 K-ért mindenütt kapható. Ausztria—Magyarország vezérképéselősége: **W. Th. Guntzer Wien XVI. Grosse Neugasse 27.**

**A t. közönség szives figyelmébe** ajánljuk Preisz Bertalan (Korona-épület) posztó áruházat, a hol is a legújabb hazai férfi szapja szövetek valamint a legdivatósabb női costumöknek való kelemék kaphatók.

**Alkalmi vétel:** mig készletart, 1 kg. Cuba- v. Gyöngy-kávé 1-50, ugyanott Dietrich-féle tea-rumok és teak jutányosabban beszerezhetők mint bárhol, Hirseler Mór fűszerkereskedőnél Nyiregyháza. (Volt Török Péter-féle üzlet).

## CSARNOK.

### Romantika . . .

Irta: Reiner Ignác.

Hideg téli esteiken, mikor a süvöltő szél örült táncot jár odakün a parányi hópelyhekkel; mikor a dermesztő lég csontkeményre fagyaszt mindent a szabadban, van-e nagyobb élvezet, van-e nagyobb boldogság, mint jól befűtött szobában, vidám megelégedett család körében ülni és — mesélni?

Ilyenkor a kandalló jótékony melegénél,

az emlékezet jégcsokrányának fagyos zára fölenged, fedele felpattan és régi, titokzatos homályos emlékek röppennek ki belőle, melyek a szoba meleg levegőjét megtöltve, ott zsongnak-bongnak a házigazda körül, míg ez el fog egyet közülök és ekkor egy színes, romantikus, kedves ifjúkori történetet hall a boldog család, melynek minden szavára — szinte áhitatos csendben — néma kegyelettel figyel.

\*

— Most elmondom nektek kedves gyermekeim, hogy hogyan kaptam ezt a sebet itt mi a bal arcomon, — mondta Horváth József gyermekeihez kik édesanyjukat közre fogva hallgatták apjuk elbeszéléseit.

Csendőrkoromban történt a dolog. Egy kis faluban levő őrshez voltam beosztva őrsvezetői ranggal. (A falu nevét bizonyos okból elhallgatom, a történet végén ugyanis rájöttök magatoktól.)

Bizony kedves gyermekeim sivar élete van ilyen faluhelyen a csendőrmembernek. Hivatalból örökké gazemberekkel, tolvajokkal, gyilkosokkal van összekötöttségben és az ezekkel való bánásmód közben, eldurvul, nyerssé, gorombává válik. Szórakoztató helyek, ahol valami szépet, lélek nemesítőt lehetne látni nincsenek. Nem csoda tehát, ha az ember szívesen megösmékedik egy-egy intelligensebb családdal — ha t. i. van ilyen — ahova esténként el-eljárhat egy kis diskurzusra.

Abban a meg nem nevezett faluban, ahova én voltam elhelyezve, volt egy ilyen család. Egy jómódu, becsületes kereskedő volt a családfő. (A nevét ugyanazon okból, mint a falut, csak a végén mondom meg.) Okos, szellemes ember, élvezet hallgatni minden szavát. Rövid idő alatt megbarátkoztam vele és gyakori, szívesen látott vendége lettem házában. Egy-egy tea mellett amely fűszerezve volt a házigazda jóízű adomáival, gyakran éjfélig is kedélyesen eltöltöttük az időt.

A történeti igazság kedvéért meg kell azonban vallanom, hogy a kedélyes házigazda szeretetreméltóságán, őtletes szellemességén kívül, még egyéb is volt ami házához ellenállhatatlan erővel vonzott, és ez egy szende, gyö yörű barna lányka mélytűzi tekintete volt. A házikisasszony tekintete.

Nagy, nagyon nagy távolság választott el bennünket. Én egyszerű csendőr, ő pedig egy gazdag polgár egyetlen leánya. De van-e olyan távolság, melyet egy 24 éves, reményteljes ifju sasképzetele át ne szárnyalna? Van-e akadály, melyet egy ilyen ifju vasereje legyőzhetetlennek vél?

Valóban nincs!

Hány fiatal reménytelen szerelmes ábrándozik álmatlan éjszakákon valami romantikus kalandról, midőn ő emberfölötti erővel, élete kockázatásával menti meg imádottját a halálos veszedelemtől? Aztán jön az apa és díjul egyetlen lányát adja a boldog ifjunak.

Én is ifju voltam, nekem is voltak álmaim és a sors engem próbára is tett.

Egy ilyen téli estén, miat a mostani, a szokott jó hangulatban elcsévgettük az időt éjfél utánig.

Egyszer csak valami különös, szokatlan zajra lettünk figyelmesek. Az ajtófelé nézünk, hát a látványra ajkunkra fagyott a mosoly, a megkezdett kacaj elnémult, mintha elnyirták volna, az arczokra rémültet, halálfélelem ült ki és a meglepetésben az asszony-nép még sikoltani is elfelejtett.

Pedig lett volna miért.

Mert három bekormozott, fegyveres alak rontott egyszerre a szobánkba s ránk szegezve pisztolyaikat, egyik harsány hangon ordította felénk:

— Aki moccani mer: halálfia!!

Aztán társaihoz fordulva kiadta a parancsot:

— Mindenkit megkötni és a pincébe dobni! Aki ellenkezik, csak lelőni, mint egy verébet!

Ezek voltak aztán az igazi spártai kifejezések: rövidek, de velősek. Érthetett belőlük mindenki eleget. . .

Nem dicsekvéskép mondom, de én sohasem voltam az az ember, aki könnyen megijed a maga árnyékától. A mesterségemmel járt a nemfőlés. De akkor mégis, előttem még addig ösmetetlen érzés lopódzott a szívembe: a halálfélelem.

Mert akármit mesélnék az ugynevezett akasztófa humorról, mikor ez embernek a nyakán van már a kötél, bizony nem tréfál az többé. A haláltorkában egy kissé mégis furcsán érzi magát az ember.

Közelebb a halálhoz abban a pillanatban pedig senki sem volt nálamnál. Mert az a három haramia, rám mint csendőrré legjobban ügyelt és mind a három pisztolyosó gyilkos fekete torka rám volt irányítva. A legkisebb mozdulatom haláloamat okozhatta volna.

De volt még egy körülmény, amitől igen furcsán éreztem magamat.

Ugyanis én voltam az egyetlen ember, akinél fegyver volt — t. i. a kardom — azonkívül csendőr voltam, akit a jámbor civil nép úgy szeret elképzelni, hogy a betyárokat csak pusztá kézzel fogdossa el.

Az egész családnak rémülettől megtört tekintete, esdeklően, könyörgően, volt rám függesztve. Éreztem perzselő, égető tüzőket s tudtam, hogy itt mindenkivel várnak meg szabadulását, megmenekülését.

Beláttam, hogy itt cselekednem kell, ha életembe kerül is. Bajtársaim is gyávának tartanak, ha meghagynám magamat kötözni . . . kereskedő barátom is . . . talán a házikisasszony is . . . És eszembe jutottak álmaim . . . romantikus álmaim . . . és most itt az idő . . . itt az alkalom . . .

Mindez egy szempillantás alatt cikázott át agyamon és mikor az utolsó gondolatnál, tekintetem a leány esdeklő tekintetével, megriadt pillantásával találkozott, ez a pillantás megadta az impulzust a cselekvésre.

Hirtelen kardot rántva, tigrisszerű mozdulattal velettem magam a vezérre.

Három lövés és egy jajkiáltás hangzott el egy másodperc alatt. En egy erős ütést, aztán metsző fájdalmat éreztem az arcomon. Egy golyó érte.

Az én kardom azonban még jobban működött: a vezér egy velőtrázó kiáltás kíséretében, kettőhárított koponyával terült el a földön.

A másik kettő ennek láttára futásnak eredt, én pedig, mit sem törődve az arcomból patakzó vérről, amely a lövésből ömlött, a folyton visszalövedező két rablót üldöztem pusztá karddal.

De csak egy darabig üldözhettem őket, mert a nagy vérvesztesség következtében, utközben aleltan összeestem . . .

. . . Ezután már csak arra emlékszem, hogy mikor fölébredtem, idegen helyen, idegen ágyban feküdtem.

Köröttem az őrsparancsnokom, kereskedő barátom, felesége és leánya voltak.

Próbáltam rendbe szedni gondolataimat.

Azzal első pillanatra tisztába voltam, hogy én itt beteg vagyok. Különbben nem feküdnék.

Hogy mi a bajom?

Erre a kérdésre egy éles, szaggató fájdalom adta meg a feleletet, melyet az arcomban éreztem.

Ettől eszmélni kezdtem. Az elmémet még borító sűrű köd oszladozni kezdett és az emlékezetemben lassanként kibontakozott az egész eset.

Ekkor közeledett felém a házikisasszony, hogy egy vizes kendőt tegyen az arcomra. Szelíden, mosolyogva kérdezte:

— Ugye valami nagyon szépet álmodott, hogy olyan jóízűen aludt két napig egyhuzamban?

— Igen — feleltem halk, erőtlén hangon — nagyon szépet álmodtam. Azt, hogy magát nagy veszedelemtől mentettem meg.

— Hisz az igaz — válaszolta ekomolyodva.

A barátom pedig hozzátette:

— Nem csak a leányomat, hanem az egész családomat mentette meg! — és könny csillogott szemében. Az öröm és a hála könnye . . .

. . . Nem huzom azonban tovább az elbeszélést. Három heti gondos, odaadó ápolás után, melyben barátom házában részesültem, teljesen gyógyultan hagytam el az ágyat. Ez a sebhely maradt meg csupán az arcomon.

De az igazság és a történet kerekése kedvéért meg kell említenem, hogy a vitézségi érdemrenden kívül, melyet még betegségem ideje alatt akasztottak az agyam fölé felicválóim, barátom olyan jutalomban része,



sített, melyet addig igazán csak álmomban mertem elképzelni: megajándékozott egyetlen lányának kezével.

Most pedig ugy-e már sejtitek k. gyermekeim, hogy az az én akkori jóbarátom: a ti bogáti nagyatytok, leánya pedig k. édes anyátok, aki olyan figyelmesen hallgotta itt végig ezt a történetet, mintha még soha hírét se hallotta volna.

Ezért megérdemli, hogy megcsókoljátok szépen azt a drága kezét, melylyel engem olyan hiven és gondosan ápolt...

## KÖZGAZDASÁG.

### A köznép téli foglalkozása.

(Folytatás és vége)

De nem csak az a baj, hogy a nép télen és koratavaszon keresztül szegény, hanem az is, hogy a szegénységtől zaklatott nép, kisebbszerű tolvajlásra is vetemedik. Mennyire másként állana a dolog, ha a népi nyári keresményét megbecsülni tudná és télen át is tudna annyit keresni, miszerint abból szegényesen bár, de mégis megélhetne.

Ezért volna kívánatos, hogy a köznép tanulja meg a háziipart, például a nálunk kismértékben felkarolt szalma és kosárfonást, mely egész télen át foglalkoztatná s ha nem is valami nagy haszonnal volna ránczva, de fedezhetné belőle háziszükségletét; sőt az a haszna is megvolna, hogy nem volna ideje és alkalmá azon gondolkodni, miszerint az akinek nincs, onnan szerezzen valamit, ahol több van, mint neki.

Vannak vidékek, a hol a nép télen át szorgalommal üzi a háziipart és tisztességesen megél utánna de a szabolcsmegyei nép idegenkedik a háziipar üzésétől. mert nem is érti s ha értené is, a nyári dolog után edesnek tartja a téli pihenést és inkább szegénykedik, pusztul, mint azzal bibelődjek. Nem elég az, hogy valaki szánt vet a mezei munka idejében és csak nem fele részét elhenyéli az esztendőnek, ha boldogulni akar, dolgozni kell télen át is, mert télen át is enni kell, aki fogyaszt annak heverni nem szabad.

Nemcsak azért volna kívánatos, hogy a köznép télen is dolgozzék, mert ezáltal helyzete türethetőbbé válnék, hanem azért is, mert a természet által adományozott sok olyan tárgyat lehetne így haszonnal feldolgozni, ami a jelen körülmény között értékesíthetetlenül vész el. A házi ipar olyan foglalkozás mely mindenütt talál feldolgozandó anyagot s amit most értéktelen valaminek tekintünk, figyelemre sem méltatunk úgy fel lehetne használni, hogy abból nemcsak házi szükségletünket fedezhetnénk, hanem a konyhára is hozna valamit, ha a köznép nem szeretné annyira az egész télen át nála tapasztalható henyéséget. Ez a körülmény annál fontosabb mert azt tapasztalhatjuk, hogy nemcsak a férfiak, de a nők is keveset törődnek a téli munkával. A nők ugyanis ezelőtt szötek, fontak, ma divatkereskedés kell a falusi pörbnök is és annál szerzi be ruházatát, mert ma már nem divat a maga szövésű festett kabátban járni.

Ha a háziipar üzéséről van szó, rendszeren azt szokták némelyek mondani hogy a háziipar üzése oda való, ahol a népnek kevés szántóföldje van és így elég ideje van annak folytatására, mely annál nagyobb eredménynyel folytatható az olyan vidéken ahol kevés a szántóföld de annál több feldolgozható anyag áll a mánkás rendelkezésére.

Én a háziipart teljesen összefüggőnek tartom a földműveléssel. Igaz, hogy várme gyenkben annyi a szántóföld, hogy a földművelés az esztendőnek felénél több részét veszi igénybe, de az is igaz, hogy az a nép mely a mezei munka idejében a mezőn munkálkodik, télen át folytathatja a háziipart ha a szorgalmat többre tudná becsülni a henyéségnél. A mi népünk annyira ügyetlen hogy a gazdálkodásnál gyakran használatni szokott s könnyen előállítható szerszámot sem tudja elkészíteni vagy megjavítani.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

**HLATKY-SCHLICHTER GYULA.**

## 200 korona

a modern technika legújabb remeke a **MIGNON** írógép

Különös előnyei:

**Bárki tanulás nélkül rögtön ír. Azonnal és állandóan látható írás. Legegyszerűbb szerkezet Aczélbetűk. Másol és sokszorosít. Bármely drága írógéppel egyenrangú. 1 évi jótállás.**

Szabadalmazott ipar.

Budapest, VII., Csengery-utca 24.

Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában.

## Az **Universum-**krém

**HANSI** védjeggyel

azzal a tulajdonsággal bír, hogy az ember bőrének finomá és puhává teszi, kiűti és vörös foltokat már néhány nap alatt megszüntet. Lefekvés előtt az illető testrészt bedörzsölni. Hatása kellemes. Számtalan levél így szól: „Hálás köszönet a korszakalkotó találmányért, égési sebeim néhány nap alatt teljesen elmúltak.” „Küldjön újabb 10 tubust barátaim részére, hatása külön bajoknál valóban páratlan.” „A minta-tubust legjobb eredménnyel használtam régi sebem ellen, kérek utánvételt még 10 darabot.” Így érkeznek az elismerő sorok. Az Universumkrémnek tehát egy háztartásban sem szabad hiányozni.

Főraktár:

CHEMISCHES Laboratorium, WIEN,

VIII. Mariahilfstrasse 38. Ár 1 korona.

## Hirdetmény.

A Nagyméltóságú Földművelésügyi Minisztérium 60900/1896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályú sima és gyökeres **Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis**

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, fenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csemege faj

### gyökeres fásoltványok

kerülnek ezen évben nálunk eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége, Tapolca (a Balaton mellett.)

## DUNKEL V. K.

Felsőmagyarhoni első parquetgyár és góztűrész részvénytársaság

### KASSÁN.

Ajánlja kitűnő tölgyfából készült sokszorososan kitüntetett

### parkétáit,

ugynevezett amerikai, tömör és berakott kockáit, jutányos árak mellett. Nedves lakásokba ajánljuk aszfaltba rakott parkettáinkat. A lerakás kívánatra gyári lerakók által, a legpontosabban történik.

\*\*\* Rajzminták díjmentesen.\*\*\*

Nagybani kivitel mindenféle.

K. 2814—1908.

## Hirdetmény.

A képviselőtestület Kgy. 22/1908. számú határozata alapján közhírré teszem, hogy a város tulajdonát képező s ujonnan épített Morgó korema épület italmérési joggal 5 évre leendő bérbeadása a folyó évi február hó 27-én délelőtt 10 órakor a városháza kis tanácstermében megtartandó zárt írásbeli és nyilvános szóbeli árverésen fog eszközöltetni.

A zárt írásbeli ajánlatok az árverés megkezdéséig polgármesterhez nyújtandók be.

Részletes árverési feltételek a gazdasági tanácsosi hivatalban kaphatók.

Nyiregyházán, 1908. február hó 11.

Bogár Lajos, h. polgármester.

## „Mc Cormick“-féle

fűkaszaló gépek, marokkrakó és kévekötő, aratógépek; acélból készült gyűjtőgépek — önműködő kiemelő készülékkel — és különféle különlegességi új gazdasági gépek előnyösen beszerezhetők — és állandóan raktáron találhatók — a

## LICHTMANN VILMOS

gépkereskedő cégnél

Nyiregyházán (a gr. Károlyi-téren).

Ugyanott: 8 és 6 lóerejű, keveset használt gőzcépi gépek, továbbá: „Johnston Harvester” valamint Hoffherr és Schranz-féle kevéssé használt fűkaszaló és aratógépek is kaphatók.

Zöldségtér 3. számú Guttmann

Henrik-féle házban

egyletnek való helyiség azonnal kiadó.

## Árverési hirdetmény.

A nyiregyházi „Korona” épületben levő zálogköcsön intézet helyiségében folyó évi márczius hó 18-án délután 3 órakor a ki nem váltott és meg nem hosszabbított arany, ezüst s egyéb ingó zálogtárgyak hivatalos közeg közbenjöttével nyilvános árverés útján el fognak adni.

Miről úgy az érdekelt elzalogosítók, mint az árverésen résztvenni kívánók ezzel értesítetnek.

Nyiregyháza, 1908. február hó 18.

Práger Károly, zálogköcsön intézeti tulajdonos.

Ad K. 654/1908.

## Árlejtési hirdetmény.

Nyiregyháza városánál a városi szivattyús kúta, vágóhídi vízvezeték és vágóhídi gőzgép, valamint a sóstó és gőzfürdőházi gépjavitási munkálataira, az 1908. év április 1-től kezdődő három egymás után következő évre árlejtést hirdetek.

A zárt írásbeli ajánlatok f. évi febr. 29. napjának d. e. 10 órájáig a polgármesteri hivatalba adandók be.

A részletes árlejtési feltételek a gazdasági tanácsosi hivatalban, a hivatalos órák alatt megtekinthetők illetve átvehetők. A tanács a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhat.

Nyiregyháza, 1907. évi február 13.

Bogár Lajos, h. polgármester.

## Szőlővesszők és gyümölcsoltványok.

300000 drb különböző fajta szavatolt fajtisza, peronospora és fagymentes sima szőlővessző, továbbá 4—5 éves gyümölcsoltványok az összeg előzetes beküldése mellett jutányos áron beszerezhetők „Bóni” gyártelep és mezőgazdaság részvénytársaságnál, Nyírbátor.



## 5 drb villamosági részvény eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Alapított 1900.

Egész ruhákat,  
pongyolákat,  
alkalmi ruhákra  
fodrokat

bármilyen rövid idő alatt  
legpontosabban és legjutá-  
nyosabban

gouvelliroz

Gabulya Mihály

Első Szabolesmegyei kelmefestő,  
vegyszerhatisztító és gouvellirozó  
intézete

Nyiregyháza n.

Pazonyi-utca 13.

Saját sajtólásu, kókuszolajból nyert  
szavatoltan tiszta, legkitünőbb minőségű

„BÓNIO”



(Bejegyzett védjegy)

kókuszszirt árusít az  
Első Magyar Kókuszdió Olajgyár  
„Bóni” gyártelep és mezőgazdasági r. t.  
Nyirbátor.

Vezérképviselő: Gansl L. és Fia Nyiregyháza

Berlitz nyelviskola Nyiregyházán.

## Előleges értesítés.

Van szerencsém Nyiregyháza t. közönségének tudomására adni, hogy  
folyó évi február hó 1-én

### Berlitz nyelviskolát

nyitottam Nyiregyházán.

Tanítatnak a

német, francia és angol

társalgó nyelvek, valamint levelezés, irodalomtörténet ugy kezdők, mint  
haladók számára.

Berlitz módszere szerint a tanítvánnyal az első lecke órától fogva  
csak a megtanulandó nyelven beszélnek.

Hogy mily eredményt lehet e módszer helyes használatával  
elérni, arra nézve elég legyen megjegyezni, hogy az illető növendék  
rövid pár hónap alatt a tanult nyelvet ugy szóban, mint írásban (levele-  
zésben tökéletesen elsajátítja.

Tandij havi 10 korona.

Magánoktatás díja a heti óraszámától függ.

Bővebb felvilágosításokat ad, valamint előjegyzéseket elfogad: a  
Ferenczi-féle könyvkereskedés (Városházépület.)

Tisztelettel

**Rosé M.**

a debreceni Berlitz-iskola igazgatója.

Telefon 174.

## A Nyiregyházi Ajtó-ablak és Butorgyár Részvénytársaság

gyárüzemre berendezett és a legmodernebb famegmunkáló  
gépekkel felszerelt műhelyeiben

üzemét folyó hó 15-én megkezdi.

Elvállal és készít: ajtót, ablakot, butort, bolt- és gyógytári berendezéseket  
és minden az asztalosszakma körébe vágó munkát,

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig

a legjutányosabb áron.

Megkeresésekre felvilágosítást nyújt és költségvetéssel szívesen szolgál:

A nyiregyházi ajtó-ablak és butorgyár  
részvénytársaság igazgatósága.

## Másolások, czimirások

és mindennemű írásbeli dolgok  
jutányos árban, gyors elintézés  
mellett elfogadtatnak. Czim a  
kiadóhivatalban.

## SIRKŐVEK

mindenféle alakban és nagyságban

legolcsóbb áron

mellett kaphatók:

FÜHRER ZSIGMOND FIAINÁL

Nyiregyházán,

Vármegyeház-utca 5-ödik szám.



# Találmányaim értékesítésére nem nagy befektetéssel társat keresek.

## HANKOVSKY GYULA

első Nyiregyházi Elektrotechnikai vállalata,  
Vasuti-ut 2. szám.

\*\*\*\*\*

82/1908. v. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a nyiregyházi kir. járásbi-  
rótság 1907. Sp. I. 922/3. számú végzése által  
Ónody Pál és Küffer Hugó nyiregyházi l.  
végrehajtató javára özv. Bugárszky Györgyné  
(Nedelkovicsné) szül. Manajtovics Teréz te-  
mesvári, Orgovics Sándorné szül. Bugárszky  
Emilia pancsovai, Orgovics Dusánné szül.  
Bugárszky Ilona verseczi l. mint Bugárszky  
Sándor örökösei ellen 370 korona tőke, en-  
nek 1907. év március hó 14. napjától számí-  
tandó 6% kamatai és 2 korona 40 fill. hird.  
díjjal eddig összesen 98 kor. 40 fill. perköltség  
követelés erejéig elrendelt biztosítási végre-  
hajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 1326  
korona 34 fillérre becsült butorok ruhaneműek  
stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverés ut-  
ján eladatnak.

Mely árverésnek a nyiregyházi kir. já-  
rásbírósnak 1908. V. 100. számú kiküldést  
rendelő végzése folytán a helyszínén vagyis  
Nyiregyháza határában a cs. és kir. lovas  
laktanyában leendő eszközlésére 1908. évi feb-  
ruár 25-ik napjának délelőtt 9<sup>1/2</sup> órája határ-  
időül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók  
ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg,  
hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az  
1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a leg-  
többet ígérőnek becsáron alul is eladatni  
fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az  
1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított  
feltételek szerint lesz kifizetendő s a tett fize-  
tés betudandó.

Kelt Nyiregyházán, 1908. évi február hó  
9. napján.

**Oláh Gyula**  
kir. bir. végrehajtó.

\*\*\*\*\*

Alapított 1870-ik évben.

Telefon 125 sz. **Fúrott kutak** Telefon 125 sz.

építését, 50-től 400 méter mélységig, valamint vízvezeték, fürdő,  
erő és kézi szivattyúk szerelését legjutányosabb áron vállalja:  
**Szilágyi Mihály**  
ekegyára és fúrott kut építési vállalata NYIREGYHÁZA.  
(Kivonat eredetiről.)  
1539/907. szám. 15000/1907. K.

<p><b>Bizonyítvány.</b></p> <p>Alulírott hivatal ezennel bizonyítja, hogy Szilágyi Mihály nyiregyházi kut- fúró-mester a Nyiregyháza—szerencsi vo- nalon több mélyfuratu kutat létesített, melyek ugy műszaki kivitelben, valamint a szolgáltató viz minősége tekintetében kifogástalanok. Nyiregyháza, 1907. augusztus hó 22. Magy. kir. államvasutak nyiregyházi osztálymérnöksége.</p>	<p><b>Aranyérem- mel és disz- oklevéllel több ízben kitüntetve.</b></p>	<p><b>Hatósági bizonyítvány.</b></p> <p>Nyiregyháza város hatósága hivata- losan igazolja, hogy Szilágyi Mihály helybeli ekegyáros és fúrott kut építési vállalkozó a Nyiregyháza város által lé- tesített fúrott kutak legnagyobb részét készítette és az általa készített kutak ugy műszaki tekintetben, mint a viz minősége tekintetében kitogástalanul let- tek elkészítve. Nyiregyházán, 1907. évi aug. 22. Bogár Lajos, h. polgármester. Moesz Béla, h. főjegyző.</p>
---	---	---

**Száznál több elismerőlevél.**

\*\*\*\*\*

### Hirdetések

jutányosan felvétet-  
nek a kiadóhivatal-  
ban.

\*\*\*\*\*

Telefon 140. **Piringer J. utóda (Borbély Béla)** Telefon 140.  
könyvnyomdája, könyv- és papirkeres-  
kedése és könyvkötészete  
— Nyiregyháza, Városház-épület. —

**Elvállal:** minden a nyomdai szakba vágó hi-  
vatalos. kereskedelmi, gazdasági és  
magánjellegű nyomtatványok izléses  
és szakszerű elkészítését gyorsan és  
jutányos árszámitással.

**Raktáron tart:** jegyzői, ügyvédi és az élet-  
ben szükséges nyomtatványokat, író-  
papírt és más irodai kellékeket.

### MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐI

## SZÉNSAV-MŰVEK

ujjonnan berendezve kártelen kívül szállítanak azonnal bár-  
mily mennyiségű természetes vegyileg  
legtisztább folyékony

### szénsavat

a világhírű buziásfürdői szénsavforrá-  
sokból szódavizgyártásokhoz, vendéglő-  
söknek és egyéb ipari célokra.

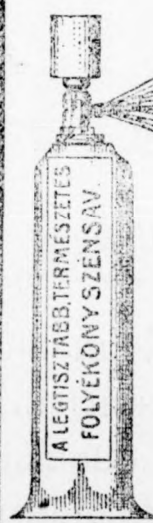
ÖSSZE NEM TÉVESZTENDŐ  
mesterségesen előállított, kevésb  
kiadás szénsavval.

### Buziásfürdői ásvány- és gyógyvizek

Me gbizható, szigoruan lelkiismeretes kiszolgálás!  
1/1 és 1/2 literes üvegekben.  
Szív-, vese- és hólyagbántalmaknál utól nem ért  
gyógyhatás. **Elsőrendű asztali víz!**

Felvilágosítással készségesen szolgál:  
Muschong-buziásfürdői szénsavművek és á-  
sványvizek székhelyi telepe BUZIÁSFÜRDŐN.  
Sürgőnycim: Muschong-Buziásfürdő. — Interurban,  
telefon 18. szám.

Ügyes helyi képviselők kerestetnek.



Vas és réz butorok nagy választékban.

## Szabolcsvármegye legnagyobb butoráruháza

Nyiregyházán, a Törvényszék mellett

Raktáron tartok a legmodernebb  
stilü ebédlő és háló szobákat, saját  
készítményű kárpitozott butorokat,  
ugymint ebédlő divánok és salon gar-  
niturákat a legujabb kivitelben és leg-  
jobb minőségben jutányos árak és  
pontos kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség pártfogását kérve,  
vagyok

Kiváló tisztelettel

**Lefkovits Zsigmond.**